

OSHA Shipbreaking Fact Sheet – SPANISH



Description of the hazards of shipbreaking which involves the dismantling of obsolete vessels for scrap Spanish version.

¿Qué es el desguace de buques?

El desguace de buques es el proceso de desarmar la estructura obsoleta de una navío a fines de desguace o desecho. Dicha operación se lleva a cabo en un embarcadero, un astillero o un varadero de desarmado e incluye una gran variedad de actividades, desde desmontar todos los engranajes y equipo hasta cortar y reciclar la infraestructura del buque. El desguace de buques es un proceso difícil debido a la complejidad estructural de los navíos y de los muchos temas que tratan del medio ambiente, de la seguridad y de la salud.

¿Cuáles son algunos de los riesgos asociados con el desguace de buques?